

# **SÜDOST- FORSCHUNGEN**

INTERNATIONALE ZEITSCHRIFT FÜR  
GESCHICHTE, KULTUR UND LANDESKUNDE SÜDOSTEUROPAS

IM AUFTRAG DES SÜDOST-INSTITUTES MÜNCHEN  
GELEITET UND HERAUSGEGEBEN VON

**EDGAR HÖSCH  
KARL NEHRING  
UND  
KONRAD CLEWING**

IN VERBINDUNG MIT

Mathias Bernath (München), Marie-Janine Calic (München), Klaus Heitmann (Heidelberg), Charles Jelavich (Bloomington), Leopold Kretzenbacher (München), Hans Georg Majer (München), Günter Prinzing (Mainz), Oliver Jens Schmitt (Wien), Holm Sundhausen (Berlin)

Redaktion: Konrad Clewing und Harald Roth

**Band 63 / 64**

**2004 / 2005**

---

R. OLDENBOURG VERLAG / MÜNCHEN

Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung des Verlages strafbar.

Satz: Kraus PrePrint, Landsberg am Lech  
Druck: AZ Druck und Datentechnik GmbH, Kempten

ISSN 0081-9077

Der vorliegende Doppelband der *Südost-Forschungen* erscheint mit bedauerlicher Verspätung im Juni 2007. Der Grund sind personelle Wechsel und Mehrfachaufgaben im Südost-Institut sowie schließlich eine einjährige gänzliche Vakanz in der Redaktion. Wir bitten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bandes wie auch die geneigte Leserschaft hierfür um Verständnis. Der folgende Doppelband der Jahrgänge 65/66 (2006/2007) ist bereits für das Frühjahr 2008 geplant, so dass anschließend ab 2008 generell wieder Jahressbände publiziert werden.

Nach rund einem Jahrzehnt als Redakteur der *Südost-Forschungen* ist Dr. Konrad Clewing mit März 2006 in die Institutsleitung gewechselt. Gleichzeitig übernahm er von Dr. Karl Nehring, dem für sein langjähriges Wirken der herzlichste Dank des Südost-Instituts gilt, die Aufgabe als einer der Hauptherausgeber dieses wichtigen Fachorgans. Die Schriftleitung hat im März 2007 Dr. Harald Roth übernommen, der als erfahrener Organisator und Redakteur die Zukunft der Zeitschrift wesentlich mitgestalten wird.

Der vorliegende Doppelband der *Südost-Forschungen* ist nach 71 Jahren die letzte in München erstellte Ausgabe: Mit dem vor Jahren von der Bayerischen Staatsregierung beschlossenen Umzug des Südost-Instituts nach Regensburg im Sommer und Herbst 2007 werden künftig auch die Redaktionen der Institutszeitschriften ihren Sitz dort haben (bitte beachten Sie die ab Oktober gültige Postanschrift im Impressum und für aktuelle Meldungen die Internetseite des Instituts). Wir zählen auch am neuen Standort, wo das Südost-Institut zusammen mit dem Osteuropa-Institut und dem Institut für Ostrecht ein Forschungszentrum dreier selbständiger Partner bilden wird, auf die gute Kooperation mit allen Beitragenden und auf das rege Interesse der Leserinnen und Leser.

*Die Herausgeber*

## Inhaltsverzeichnis

### Aufsätze

Burkhardt, Dagmar: „Göttlicher Hunger“. Slavenka Drakulićs <i>Literarischer Kannibalismus</i> als multiple Chiffre . . . . .	339 – 359
Deusch, Engelbert: Der Aufstand der Malësia e Mbishkodrës von 1883 und das Verhältnis der albanischen Katholiken zu Österreich-Ungarn . . . . .	261 – 301
Eggers, Martin: Die Flußfahrt ostfränkischer Gesandter von Siscia nach Bulgarien (892) in weiterem historischem Kontext . . . . .	1 – 17
Giannakopoulos, Angelos: Das politische System Griechenlands vor dem Hintergrund des Klientel-Systems. Ein kritischer Rückblick . . . . .	302 – 310
Hoppe, Jens: Zwangsarbeit von Juden in Bulgarien während des Zweiten Weltkriegs. Die jüdischen Arbeitsbataillone 1941–1944 . . . . .	311 – 338
Katsaropoulou, Melpomeni: Die Beziehungen zwischen Serbien und Montenegro vom Beginn des 19. Jahrhunderts bis zum Ende des Ersten Weltkriegs . . . . .	245 – 260
Lovrenović, Dubravko: Modelle ideologischer Ausgrenzung. Ungarn und Bosnien als ideologische Gegner auf der Basis verschiedener Bekenntnisse des Christentums . . . . .	18 – 55
Moutafidou, Ariadni: Alexandros Ypsilantis in Theresienstadt, 1826–1827: Preußen, Metternich und der russische Faktor . . . . .	232 – 244
Puchner, Walter: Improvisierte Gerichtsspiele und karnevaleske Schauprozesse in der Volkskultur des Zentralbalkans und des hellenophonen Mittelmeerraums . . . . .	211 – 231
Schmitt, Oliver Jens: Skanderbegs letzte Jahre. West-östliches Wechselspiel von Diplomatie und Krieg im Zeitalter der osmanischen Eroberung Albaniens (1464–1468) . . . . .	56 – 123
Steiner, Stephan: Der Augenblick der Gefahr und die Lange Dauer der Geschichte. Die Geburt der Deportation . . . . .	170 – 187
Ursprung, Daniel: Schollenbindung und Leibeigenschaft: Zur Agrarverfassung der Fürstentümer Walachei und Moldau in komparativer Perspektive (Mitte 16. – Mitte 18. Jahrhundert) . . . . .	124 – 169
Vintilă-Ghițulescu, Constanța: Divorce and Divortiality in Eighteenth-Century Romanian Society . . . . .	188 – 210

### Aus der Südosteuropa-Forschung

Arens, Meinolf: Ausgewählte magyarische Forschungen zur Ethnographie und Geschichte des Szeklerlandes und der Szekler nach 1989 . . . . .	422 – 429
Berger, Albrecht: Paul Speck (1928–2003) . . . . .	465 – 469
Theodoridis, Dimitri: Textkritische Anmerkungen und Erläuterungen zur Sammlung islamisch-griechischer religiöser Texte aus Epirus . . . . .	360 – 407
Tischler, Ulrike, Kerstin Tomendal, Sena Dogan: Galata-Pera als kulturpolitische Herausforderung. Die Gegenwart der traditionellen Europäerviertel Istanbuls in Literatur und audio-visuellen Medien seit 1980 . . . . .	430 – 464
Ursprung, Daniel: Historiographie im Zeichen der Beharrung: Kritische Anmerkungen zur umfangreichsten Gesamtdarstellung der rumänischen Geschichte . . . . .	408 – 421

## Inhaltsverzeichnis

### Rezensionen

AGÛIÇENOĞLU, Hüseyin: Die Turko-Tatarische Presse der Dobrudscha 1897–1940. ( <i>Stefan Ihrig</i> ) . . . . .	901–904
Alexander Helladius the Larissaeus. ( <i>Hans Eideneier</i> ) . . . . .	607–609
ALEXIOU, Margaret: The Ritual Lament in Greek Tradition. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	665–667
ANASTASIADE-SYMEONIDÈ, A.: ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΟ Λεξικό της Νέας Ελληνικής. ( <i>Hans Eideneier</i> ) . . . . .	639–640
Den Anderen im Blick. Stereotype im ehemaligen Jugoslawien. ( <i>Edvin Pezo</i> ) . . . . .	799–801
ANDERLE, Marija: Die ‚Loggia communis‘ an der östlichen Adria. ( <i>Marijana Erstić</i> ) . . . . .	816–817
ANDONOV-ČENTO, Ilija: Mojot Tatko – Metodija Andonov-Čento. ( <i>Heinz Willemsen</i> ) . . . . .	858–861
ANDRAȘ, Carmen: România și imaginile ei în literatura de călătorie britanică. ( <i>Gabriel Leanca</i> ) . . . . .	892–894
ANDREESCU, Ana: Arta cărții. Cartea românească veche 1509–1700. ( <i>Max Demeter Peyfuss</i> ) . . . . .	909–911
APOLLONIO, Almerigo: Dagli Asburgo a Mussolini. Venezia Giulia 1918–1922. ( <i>Sabine Rutar</i> ) . . . . .	571–573
APROKITÈ, Martha: Κρητολογικά: αναγεννησιακά και νεώτερα. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	664–665
APOSTOLOPOULOS, Dēmētērēs G.: Για τους Φαναριώτες. Δοκιμές ερμηνείας & μικρά αναλυτικά. ( <i>Nikolas Pissis</i> ) . . . . .	547–551
Arhiva istorică a României. Serie nouă. ( <i>Krista Zach</i> ) . . . . .	891–892
ARNOLD, Hubert: Sprache und Struktur altserbischer Privilegienurkunden aus dem 12. bis 16. Jahrhundert. ( <i>Peter Rehder</i> ) . . . . .	823–826
ΑΝΔΙΚΟΣ, Evangelos: Χάλασε το χωριό μας χάλασε. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	635–636
BAKKER, Wim F./Arnold F. VAN GEMERT: Θρήνος εις τα πάθη και την σταύρωσιν του Κυρίου και Θεού και Σωτήρος ημών Ιησού Χριστού, ποιηθείς παρά του ευγενεστάτου άρχοντος κυρού Μαρίνου του Φαλιέρου. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	667–669
BALIU, Begzad: Gjendja e toponimisë shqiptare në Ballkan. ( <i>Jusuf Osmani</i> ) . . . . .	754–756
Balkan Identities. Nation and Memory. ( <i>Christian Voss</i> ) . . . . .	496–498
Balkanskite identičnosti v bālgarskata kultura. ( <i>Stefan Rohdewald</i> ) . . . . .	513–516
BALOGLOU, Christos P.: Georgios Gemistos-Plethon. Ökonomisches Denken in der spätbyzantinischen Geisteswelt. ( <i>Ekkehard Kraft</i> ) . . . . .	600–601
BARBOUNÈS, Manolēs G.: Λαογραφικά στη „Σύνοψη Χρονική“ του Κωνσταντίνου Μανασσή (12ος αι.). ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	625–626
Basarabia. Dilemele identității. ( <i>Katja Lasch</i> ) . . . . .	784–786
BAYER, Axel: Spaltung der Christenheit. Das sogenannte Morgenländische Schisma von 1054. ( <i>Ludwig Steindorff</i> ) . . . . .	529–531
BEATON, Roderick: Γιώργος Σεφέρης. Περιμένοντας τον Άγγελο. Βιογραφία. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	658–659
BEÇI, Bahri: Probleme të politikës gjuhësore dhe të planifikimit gjuhësor në Shqipëri. ( <i>Wilfried Fiedler</i> ) . . . . .	749–754
Beležki na bālgarskite knižovnici X–XVIII vek. ( <i>Stefan Rohdewald</i> ) . . . . .	757–759

## Inhaltsverzeichnis

BERGER WALDENEGG, Georg Christoph: Mit vereinten Kräften! Zum Verhältnis von Herrschaftspraxis und Systemkonsolidierung im Neoabsolutismus. ( <i>Georg Seiderer</i> )	703–704
BERTOŠA, Slaven: Levantinci u Puli (XVII.–XIX. stoljeće). ( <i>Oliver Jens Schmitt</i> ) . . . .	557–558
BIONDICH, Mark: Stjepan Radić, the Croat Peasant Party, and the Politics of Mass Mobilization, 1904–1928. ( <i>Aleksandar Jakir</i> ) . . . . .	843–850
BISANZIO, Venezia e il mondo franco-greco (XIII–XV secolo). ( <i>Oliver Jens Schmitt</i> ) . .	601–604
BLĒSIDĒS, Kōstas: Για μια βιβλιογραφία του ρεμπέτικου (1873–2001). ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	677–678
BLUMI, Isa: Rethinking the Late Ottoman Empire. A Comparative Social and Political History of Albania and Yemen, 1878–1918. ( <i>Maurus Reinkowski</i> ) . . . . .	725–727
BOIA, Lucian: România. Țară de frontieră a Europei. ( <i>Thomas Şindilariu</i> ) . . . . .	897–899
BOJIĆ, Mehmedalija: Historija Bosne i Bošnjaka (VII–XX vijek). ( <i>Oliver Bagarić</i> ) . .	805–808
BRAD CHISACOF, Lia: Antologie de literatură greacă din principatele române. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	559–562
BRELLĒ-ZACHU, Marian: Η ενδυμασία στη Ζάκυνθο μετά την ένωση (1864–1910). ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	627–628
BROWN, Keith S.: Macedonia's Child-Grandfathers: The Transnational Politics of Memory, Exile, and Return, 1948–1998. ( <i>Christian Voss</i> ) . . . . .	866–868
BROWN, Keith: The Past in Question. Modern Macedonia and the Uncertainties of Nation. ( <i>Heinz Willemsen</i> ) . . . . .	838–841
CASAGRANDE, Thomas: Die volksdeutsche SS-Division „Prinz Eugen“. ( <i>Zoran Janjetović</i> ) . . . . .	579–581
CEAUȘESCU, Mihaela M.: Nu regret, nu mă jelesc, nu strig. ( <i>Betinio Diamant</i> ) . . . .	926–927
CHARALAMPAKĒS, Christoforos: Κρητολογικά μελετήματα. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	663–664
Χρήμα και αγορά στην εποχή των Παλαιολόγων. ( <i>Oliver Jens Schmitt</i> ) . . . . .	538–541
Christo Ognjanoffs Geschichte der bulgarischen Literatur. ( <i>Helmut W. Schaller</i> ) . . . .	782–783
Chronicle of Morea. Lexicon on ‚The Chronicle of Morea‘. ( <i>Hans Eideneier</i> ) . . . . .	604–606
CIMOCHOWSKI, Waclaw: Për gjuhën shqipe. ( <i>Wilfried Fiedler</i> ) . . . . .	746–748
CIMOCHOWSKI, Waclaw: Studia Albanica. ( <i>Wilfried Fiedler</i> ) . . . . .	746–748
CIPEK, Tihomir: Ideja hrvatske države u političkoj misli Stjepana Radića. ( <i>Aleksandar Jakir</i> ) . . . . .	843–850
COLDEWEY, Gabi u.a.: Zwischen Pruth und Jordan. Lebenserinnerungen Czernowitzer Juden. ( <i>Armin Heinen</i> ) . . . . .	576–578
COLESNIC, Iurie: Generația Unirii. ( <i>Stefan Ibrig</i> ) . . . . .	915–916
COSSUTO, Giuseppe: Breve Storia dei Turchi di Dobrugia. ( <i>Stefan Ibrig</i> ) . . . . .	901–904
DASKALOV, Rumen: Bălgarskoto obštество 1878–1939. ( <i>Markus Wien</i> ) . . . . .	767–768
DEÁK, Ágnes: „Nemzeti egyenjogúsítás“. Kormányzati nemzetiségpolitika Magyarországon 1849–1860. ( <i>Juliane Brandt</i> ) . . . . .	939–942
Διεθνές Συμπόσιο Διονυσίου Σολωμού (1798–1857). ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	655–657
Dijalog povijesničara – istoričara. Bde. 3-6. ( <i>Wolfgang Kessler</i> ) . . . . .	871–873
Documenta Romaniae Historica. Seria B: Țara Românească. Bd. XXX: 1645. Bd. XXXII: 1647; Seria A: Moldova. Bd. XXVI: 1641–1642. ( <i>Daniel Ursprung</i> ) . . . .	886–889

## Inhaltsverzeichnis

DURAN I DUELT, Daniel: Manual del viatge fet per Berenguer Benet a Romania, 1341–1342. ( <i>Oliver Jens Schmitt</i> ) . . . . .	542–543
ELLIS, Burcu Akan: Shadow Genealogies. Memory and Identity Among Urban Muslims in Macedonia. ( <i>Heinz Willemsen</i> ) . . . . .	863–866
ELSIE, Robert: A Dictionary of Albanian Religion, Mythology, and Folk Culture. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	477–478
ELSIE, Robert: Early Albania. A Reader of Historical Texts, 11 <sup>th</sup> –17 <sup>th</sup> Centuries. ( <i>Peter Bartl</i> ) . . . . .	708–709
Η εντολή του δόγη Βενετίας προς τον ρέκτορα Χανίων 1589. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	606–607
„Un esilio che non ha pari“, 1914–1918. Profughi, internati ed emigrati di Trieste, dell’Isontino e dell’Istria. ( <i>Sabine Rutar</i> ) . . . . .	571–573
Ethnologia Balkanica. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	501–505
FAVEYRIAL, Jean-Claude: Histoire de l’Albanie. ( <i>Peter Bartl</i> ) . . . . .	715–717
FEUILLET, Jack: Grammaire historique du Bulgare. ( <i>Helmut W. Schaller</i> ) . . . . .	774–776
FIEDLER, Wilfried: Das albanische Verbalsystem in der Sprache des Gjon Buzuku (1555). ( <i>Stefan Schumacher</i> ) . . . . .	740–745
Fjalor i shqipërisë së sotme. ( <i>Wilfried Fiedler</i> ) . . . . .	736–740
FOTIĆ, Aleksandar: Sveta Gora i Hilandar u Osmanskom carstvu XV–XVII vek. ( <i>Ekkehard Kraft</i> ) . . . . .	544–547
FRASHËRI, Kristo: Skënderbeu. ( <i>Oliver Jens Schmitt</i> ) . . . . .	717–724
At the Gates of the East: British Travel Writers on Bosnia and Herzegovina from the Sixteenth to the Twentieth Centuries. ( <i>Petra Rehder</i> ) . . . . .	797–799
Gedenkbuch – Feljegyzési könyv. 1492–1543. ( <i>Juliane Brandt</i> ) . . . . .	930–931
Gender and International Migration: Focus on Greece. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	618–619
GEORGOPOULOU, Maria: Venice’s Mediterranean Colonies. ( <i>Alexander Zäh</i> ) . . . . .	531–534
GJINAJ, Maks / PETRIT BEZHANI / NURI ÇUNI: Bektashizmi në Shqipëri. Bibliografi. ( <i>Nathalie Clayer</i> ) . . . . .	711–712
GLYKOPHYDĒ-LEONTSINĒ, Athanasia: Συστήματα καλών τεχνών στη νεοελληνική αισθητική. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	678–679
GOLDSWORTHY, Vesna: Inventing Ruritania. The Imperialism of the Imagination. ( <i>Stefan Troebst</i> ) . . . . .	490–491
GRIESSER-PEČAR, Tamara: Das zerrissene Volk. Slowenien 1941–1946. ( <i>Christian Promitzer</i> ) . . . . .	853–855
HARRINGTON, Joseph F. / BRUCE J. COURTNEY: Relații româno-americane 1940–1990. ( <i>Paul Nistor</i> ) . . . . .	920–922
HAUSMANN, Frank-Rutger: „Auch im Kriege schweigen die Musen nicht.“ Die Deutschen Wissenschaftlichen Institute im Zweiten Weltkrieg. ( <i>Helmut W. Schaller</i> ) . . . . .	486–488
HAUSMANN, Frank-Rutger: „Vom Strudel der Ereignisse verschlungen.“ Deutsche Romanistik im „Dritten Reich“. ( <i>Helmut W. Schaller</i> ) . . . . .	486–488
HEYWOOD, Colin: Writing Ottoman History. ( <i>Maurus Reinkowski</i> ) . . . . .	681–683
HINRICHS, Uwe / CHRISTIAN VOJTSCHIZKI / BIRGIT JÄNICHEN: Bulgarische Umgangssprache. ( <i>Helmut W. Schaller</i> ) . . . . .	781–782
Historia e popullit shqiptar. Bde. 1-2. ( <i>Peter Bartl</i> ) . . . . .	712–715

## Inhaltsverzeichnis

HOCKENOS, Paul: Homeland Calling, Exile Patriotism and the Balkan Wars. ( <i>Klaus Buchenau</i> ) . . . . .	525–529
Hoffnung auf Befreiung. Dokumente aus österreichischen Archiven zur Geschichte Bulgariens (1687–1690). ( <i>Harald Heppner</i> ) . . . . .	759–760
HORNYÁK, Árpád: Magyar-jugoszláv diplomáciai kapcsolatok 1918–1927. ( <i>Szabolcs Varga</i> ) . . . . .	573–576
HRABAK, Bogumil: Džemijet. Organizacija muslimana Makedonije, Kosova, Metohije i Sandžaka 1919–1928. ( <i>Edvin Pezo</i> ) . . . . .	852–853
HUNTER TOMES, Jason: King Zog of Albania. ( <i>Raim Beluli</i> ) . . . . .	727–731
HUPCHICK, Dennis P./Harold E. COX: The Palgrave Concise Historical Atlas of the Balkans. ( <i>Edgar Hösch</i> ) . . . . .	479
HUPCHICK, Dennis P./Harold E. COX: The Palgrave Concise Historical Atlas of Eastern Europe. ( <i>Edgar Hösch</i> ) . . . . .	479
IOANID, Radu: The Ransom of the Jews. The Story of the Extraordinary Secret Bargain Between Romania and Israel. ( <i>Stefan Ihrig</i> ) . . . . .	923–925
ISLAMI, Hivzi: Spastrimet etnike. Politika gjenocidale serbe ndaj shqiptarëve ( <i>Eva Anne Frantz</i> ) . . . . .	836–837
Istoria Românilor. ( <i>Daniel Ursprung</i> ) . . . . .	408–421
Ιστορία της Ελληνικής γλώσσας. ( <i>Hans Eideneier</i> ) . . . . .	640–642
Istorija na Bălgarite. Bd. 1. ( <i>Stefan Rohdewald</i> ) . . . . .	762–764
JÄGER, Friedrich: Bosniaken, Kroaten, Serben. ( <i>Aleksandar Jakir</i> ) . . . . .	804–805
JANEKOVIĆ-RÖMER, Zdenka: Okvir slobode. Dubrovačka vlastela između srednjovjekovlja i humanizma. ( <i>Arié Malz</i> ) . . . . .	818–821
JOCHALAS, Titos P.: Εύβοια. Τα αρβανίτικα. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	623–625
JOCHALAS, Titos P.: Άνδρος. Αρβανίτες και αρβανίτικα. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	623–625
JOVANOVIĆ, Vladan: Jugoslovenska država i Južna Srbija 1918–1929. ( <i>Zoran Janjetović</i> ) . . . . .	850–851
JUSDANIS, Gregory: The Necessary Nation. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	491–492
KAJČEV, Naum: Makedonijo, vāžželana ... Armijata, učilišteto i gradežāt na nacijata v Sārbija i Bālgarija (1878–1912). ( <i>Markus Wien</i> ) . . . . .	565–566
KAMBEROVIĆ, Husnija: Prema modernom društvu. Bosna i Hercegovina od 1945. do 1953. godine. ( <i>Aleksandar Jakir</i> ) . . . . .	861–863
Κανίσκιον φιλάας. Τιμητικός τόμος για τον Guy-Michel Saunier. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	653–655
KARLANOGLU, Marianthē: Κόκκινη κλωστή κλωσμένη. Λαηκά παραμύθια και αφηγητές του Αιγαίου. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	675–676
KASER, Karl: Südosteuropäische Geschichte und Geschichtswissenschaft. ( <i>Edgar Hösch</i> ) . . . . .	479–483
KASINĒS, G. K.: Οικονόμειος μεταφραστικός. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	649–650
KASINĒS, K. G.: Ονολογικές μεταμορφώσεις. Πρόσωπα και προσωπεία της ελληνικής σάτιρας. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	674–675
KATSIARDĒ-HERING, Olga: Τεχνίτες και τεχνικές βαφής νημάτων από τη Θεσσαλία στην Κεντρική Ευρώπη (18ος – αρχές αι.). ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	628–631
KAZAZĒS, I. N./T. A. KARANASTASĒS: Επιτομή του Λεξικού της μεσαιωνικής ελληνικής δημόδους γραμματείς 1100–1669 του Εμμανουήλ Κριαρά. ( <i>Hans Eideneier</i> ) . . . . .	645–645



## Inhaltsverzeichnis

KELEMEN, Miklós: Unitárius Kislexikon. ( <i>Juliane Brandt</i> ) . . . . .	928–930
KING, Charles: The Black Sea. ( <i>Wim van Meurs</i> ) . . . . .	505–507
Kirilo-metodievská encyklopedija. 4 Bde. ( <i>Stefan Rohdewald</i> ) . . . . .	471–473
KITROMELIDĒS, Paschalēs M.: Κυπριακή λογοισύνη 1571–1878. ( <i>Ekkehard Kraft</i> ) . . . . .	552–554
KORRE-ZOGRAPHU, Katerina: Ἄνθρωποι και παραδοσιακά επαγγέλματα στο Αιγαίο. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	631–632
KOTSOWILIS, Konstantin: Die griechische Kirche in München als Gotteshaus zum Erlöser, Gemeinde der Hellenen und Mittelpunkt des bayerischen Philhellenismus. ( <i>Hans-Martin Kirchner</i> ) . . . . .	563–565
A középkori székelység. Krónikák és oklevelek a középkori székelyekről. ( <i>Meinolf Arens</i> )	422–429
KREUTER, Peter Mario: Der Vampirglaube in Südosteuropa. ( <i>Daniel Ursprung</i> ) . . . . .	516–519
KRISTÓ, Gyula: A korai Erdély (895–1324). ( <i>Tamas Fedeles</i> ) . . . . .	905–907
KRISTÓ, Gyula: A székelyek eredete. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	422–429
KRISTÓ, Gyula: Early Transylvania 895–1324. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	422–429
Κρήτη και Ευρώπη. Συγκρίσεις, συγκλίσεις και αποκλίσεις στη λογοτεχνία. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	661–663
KURKUMELĒS, N. K.: Η εκπαίδευση στην Κέρκυρα κατά τη διάρκεια της Βρετανικής Προστασίας (1816–1864). ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	609–610
KÜRTI, László: The Remote Borderland. Transylvania in the Hungarian Imagination. ( <i>Ralf Thomas Göllner</i> ) . . . . .	508–511
Language in the Former Yugoslav Lands. ( <i>Christian Voss</i> ) . . . . .	880–882
LAUT, Jens Peter: Das Türkische als Ursprache? ( <i>Stefan Ihrig</i> ) . . . . .	696–699
LEHFELDT, Werner: Juraj Ratkaj Velikotaborskis „Kripozti Ferdinanda II.“ im Vergleich mit ihrer lateinischen Vorlage. ( <i>Wolfgang Kessler</i> ) . . . . .	826–827
LEKIĆ, Bogdan: Agrarna reforma i kolonizacija u Jugoslaviji 1918–1941. ( <i>Edvin Pezo</i> )	841–843
LEWIS, Geoffrey L.: The Turkish Language Reform. ( <i>Stefan Ihrig</i> ) . . . . .	696–699
Lexikon zur Geschichte Südosteuropas. ( <i>Larry Wolff</i> ) . . . . .	473–476
LILIE, Ralph-Johannes: Byzanz. Das zweite Rom. ( <i>Günter Prinzing</i> ) . . . . .	588–593
LOWRY, Heath W.: The Nature of the Early Ottoman State. ( <i>Stefan Ihrig</i> ) . . . . .	683–685
MAGYARI, András: Rákóczi és az erdélyi kurucmozgalom. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	422–429
MASTRODĒMĒTRĒS, P. D.: Παλαμικά. Μελετήματα και Ἄρθρα (1873–2003). ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	657–658
MAIĆ, Dragan: Nemci v Ljubljani 1861–1918. ( <i>Joachim Höslner</i> ) . . . . .	829–831
MAIPIJEVIĆ SOKOL, Mirjana: Toma Arhidakon i njegovo djelo. ( <i>Ludwig Steindorff</i> ) . . . . .	814–816
MAZILU, Dan Horia: Voievodul dincolo de sala tronului. ( <i>Daniel Ursprung</i> ) . . . . .	896–897
MELIKA, Georg: Die Deutschen der Transkarpatien-Ukraine. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	558–559
Migrations et diasporas méditerranéennes (X <sup>e</sup> –XVI <sup>e</sup> siècles). ( <i>Oliver Jens Schmitt</i> ) . . . . .	535–538
MILOSAVLJEVIĆ, Olivera: U tradiciji nacionalizma, ili stereotipi srpskih intelektualaca XX veka o „nama“ i „drugima“. ( <i>Nenad Stefanov</i> ) . . . . .	873–876
Μνήμη Ἄλκη Αγγέλου. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	659–661
MOLNÁR, Antal: Katolikus missziók a hódolt Magyarországon. ( <i>Krisztián Csaplár</i> ) . . . . .	554–556

## Inhaltsverzeichnis

MOLNÁR, Antal: Mezőváros és katolicizmus. Katolikus egyház az egri püspökség hódoltsági területein a 17. században. ( <i>Juliane Brandt</i> ) . . . . .	936–938
MOSCHOS, E. N./ K. SARDELĒS: Κωστής Παλαμάς. Εξήντα χρόνια από το θάνατό του (1943–2003). ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	657–658
MÜLLER, Andreas: Humanistisch geprägte Reformation an der Grenze von östlichem und westlichem Christentum. Valentin Wagners griechischer Katechismus von 1550. ( <i>Krista Zach</i> ) . . . . .	907–909
MÜLLER, Dietmar: Staatsbürger auf Widerruf. Juden und Muslime als Alteritätspartner im rumänischen und serbischen Nationscode. ( <i>Hans-Christian Maner</i> ) . . . . .	567–568
MURDAROV, Vladko: Die Wiener Slawistik und die bulgarische Sprachwissenschaft 1822–1849–1918. ( <i>Helmuth W. Schaller</i> ) . . . . .	779–780
NAGY, Balázs S.: Székelyföld falvai a 20. század végén. Bde. 1-3. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	422–429
NAGY, László: Székelyek a hadak utján 1541–1711. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	422–429
Nastanite na Skopskoto Kale na 7 Januari 1945 godina. Dokumenti ( <i>Heinz Willemssen</i> ) . . . . .	855–858
NÉMETH, István H.: Kassa város archontológiája (1500–1700). ( <i>Juliane Brandt</i> ) . . . . .	932–936
NÉMETH, István H.: Várospolitikai és gazdaságpolitikai a 16.–17. századi Magyarországon. ( <i>Juliane Brandt</i> ) . . . . .	932–936
Neohelicon. Acta Comparationis Litterarum Universarum. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	511–513
NEUBURGER, Mary: The Orient Within. Muslim Minorities and the Negotiation of Nationhood in Modern Bulgaria. ( <i>Christian Voss</i> ) . . . . .	764–766
NIKOLOVA, Nadka: Bilingvizmät v bälgarskite zemi prez XV–XIX vek. ( <i>Christian Voss</i> ) . . . . .	776–779
NITSIAKOS, Basilēs: Χτίζοντας το χώρο και το χρόνο. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	637–639
OIKONOMU, K.: Τα οικονομία του νομού Ιωαννίνων. ( <i>Hans Eideneier</i> ) . . . . .	642–643
OIȘTEANU, Andrei: Imaginea evreului în cultura română. ( <i>Stefan Ibrig</i> ) . . . . .	894–896
The Ottomans and the Balkans. A Discussion of Historiography. ( <i>Peter Haslinger</i> ) . . . . .	483–485
Παλαιά και Νέα Διαθήκη, ανώνυμο κρητικό ποίημα (τέλη 15ου – αρχές 16ου αι). ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	645–647
PÁL, Judit: Procesul de urbanizare în scaunele secuiești în secolul al XIX-lea. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	422–429
PALADINI, Filippo Maria: Un caos che spaventa. Poteri, territori e religioni di frontiera nella Dalmazia della tarda età veneta. ( <i>Larry Wolff</i> ) . . . . .	827–829
PÁL-ANTAL, Sándor: A székelyföld és városai. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	422–429
PALAVESTRA, Vljako: Historijska usmena predanja iz Bosne i Hercegovine. ( <i>Aida Vidan</i> ) . . . . .	876–879
PAPULIDĒS, Kōnstantinos K.: Αρχαιογραφικά και ιστοριογραφικά της Ρωσίας. ( <i>Ekkehard Kraft</i> ) . . . . .	585–588
PAVEL, Eugen: Carte și tipar la Bălgrad (1567–1702). ( <i>Max Demeter Peyfuss</i> ) . . . . .	909–911
PEPHANĒS, Giōrgōs P.: Τοπία της δραματικής γραφής. Δεκαπέντε μελετήματα για το ελληνικό θέατρο. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	673–674
PEROVIĆ, Latinka: Ljudi, događaji i knjige. ( <i>Dunja Melčić</i> ) . . . . .	869–871
PEŠEV, Dimităr: Spomeni. ( <i>Markus Wien</i> ) . . . . .	760–762

## Inhaltsverzeichnis

PETERS, Markus W.: Geschichte der Katholischen Kirche in Albanien, 1919–1993. ( <i>Klaus Buchenau</i> ) . . . . .	734–736
PINWINKLER, Alexander: Wilhelm Winkler (1884–1984). Zur Geschichte der Statistik und Demographie in Österreich und Deutschland. ( <i>Albert F. Reiterer</i> ) . . . . .	705–706
Piranska notarska knjiga (1289–1292.). ( <i>Ludwig Steindorff</i> ) . . . . .	813–814
PIRGOVA, Marija: Bálgarskijat parlamentarizám v uslovijata na globalnija prechod. ( <i>Markus Wien</i> ) . . . . .	770–772
Povijesni atlas Bosne i Hercegovine. ( <i>Jozo Džambo</i> ) . . . . .	792–794
Povijest Hrvata. Bd. 1. ( <i>Arié Malz</i> ) . . . . .	802–804
Πρακτικά Διεθνούς συμποσίου προφορικής θρησκευτικής ποίησης της Κύπρου. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	670–671
Die Protokolle des Österreichischen Ministerrates 1848–1867. II. Abt./Bd. 1, IV. Abt./Bd. 1. ( <i>Georg Seiderer</i> ) . . . . .	700–703
PRODAN, Dan: Franz Babinger en Roumanie (1935–1943). ( <i>Mihai Maxim</i> ) . . . . .	916–918
PSARAS, Iōannēs D.: Θεωρία και μεθοδολογία της ιστορίας. ( <i>Ekkehard Kraft</i> ) . . . . .	488–490
PSIMULË, Baso D.: Suli kai Suliotes. ( <i>Oliver Jens Schmitt</i> ) . . . . .	620–621
Raumstrukturen und Grenzen in Südosteuropa. ( <i>Sabine Rutar</i> ) . . . . .	522–523
REDDEMANN, Karl: Maler in „Himmel und Hölle“. Biographische Annäherung an Hans Troschel, Maler und Graphiker, 1899–1979. ( <i>Peter Bartl</i> ) . . . . .	731–734
Reformation zwischen Ost und West. Valentin Wagners griechischer Katechismus (Kronstadt 1550). ( <i>Krista Zach</i> ) . . . . .	907–909
Relations Gréco-Roumaines. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	511–513
RESS, Imre: Kapscolatok és keresztutak – Horvátok, szerbek, bosnyákok a nemzet- állam vonzásában. ( <i>Krisztián Csaplár</i> ) . . . . .	831–833
REZACHEVICI, Constantin: Cronologia critică a domnilor din Țara Românească și Moldova, a. 1324–1881. Bd. 1. ( <i>Daniel Ursprung</i> ) . . . . .	883–885
RHEUBOTOM, David: Age, Marriage, and Politics in Fifteenth-Century Ragusa. ( <i>Arié Malz</i> ) . . . . .	818–821
Οι Ρομά στην Ελλάδα. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	621–623
Ρωμαίοι στην υπηρεσία της Υψηλής Πύλης. ( <i>Nikolas Pissis</i> ) . . . . .	547–551
ROTHER, Christian: Siebenbürgen und der Buchdruck im 16. Jahrhundert ( <i>Max Demeter Peyfuss</i> ) . . . . .	909–911
ROZEN, Minna: A History of the Jewish Community in Istanbul, 1453–1566. ( <i>Johannes Niehoff-Panagiotidis</i> ) . . . . .	686–688
Die Rumäniendeutschen zwischen Demokratie und Diktatur: der politische Nach- lass von Hans Otto Roth 1919–1951. ( <i>Paul Milata</i> ) . . . . .	889–891
SCHINAS, Bettina: Leben in Griechenland 1834 und 1835. ( <i>Hans-Martin Kirchner</i> )	583–584
SCHNEIDER, Johann: Der Hermannstädter Metropolit Andrei von Șaguna. ( <i>Keith Hitchins</i> ) . . . . .	914–915
SHIMIZU, Akiko: Die deutsche Okkupation des serbischen Banats 1941–1944 unter besonderer Berücksichtigung der deutschen Volksgruppe in Jugoslawien. ( <i>Zoran Janjetović</i> ) . . . . .	579–581
SIGERIST, Stefan: Schweizer im Orient. ( <i>Oliver Jens Schmitt</i> ) . . . . .	694–696

## Inhaltsverzeichnis

SKVORCOVA, Alla Jur'evna: Russkie Bessarabii. Opyt žizni v diaspore (1918–1940). ( <i>Wim van Meurs</i> ) . . . . .	789–791
Slowenen und Deutsche im gemeinsamen Raum. ( <i>Ludwig Steindorff</i> ) . . . . .	808–811
SOMEL, Selçuk Akşin: Historical Dictionary of the Ottoman Empire. ( <i>Mehmet Hacisalihöğlu</i> ) . . . . .	680–681
Sprachwandel in der Slavia. ( <i>Helmut W. Schaller</i> ) . . . . .	499–501
SPREMIĆ, Momčilo: Prekinut uspon. Srpske zemlje u poznom srednjem veku. ( <i>Oliver Jens Schmitt</i> ) . . . . .	822–823
STANCIU, Laura: Biografia unei atitudini: Petru Maior (1760–1821). ( <i>Alexandru Istrate, Andi Mihalache</i> ) . . . . .	911–913
Stari srpski arhiv. Anciennes archives serbes. ( <i>Stephanos Boulasikis</i> ) . . . . .	795–796
STATI, Vasile: Ştefan cel Mare. Voievodul Moldovei. ( <i>Stefan Ihrig</i> ) . . . . .	787–789
Statuti di Scutari della prima metà del secolo XIV con le addizioni fino al 1469. ( <i>Ludwig Steindorff</i> ) . . . . .	709–710
STERBLING, Anton: Intellektuelle, Eliten, Institutionenwandel. Untersuchungen zu Rumänien und Südosteuropa. ( <i>Josef Sallanz</i> ) . . . . .	523–525
STOENESCU, Alex Mihai: Armata, Mareaşalul şi Evreii. ( <i>Betinio Diamant</i> ) . . . . .	918–920
Storia economica e sociale di Trieste. Bde. 1-2. ( <i>Sabine Rutar</i> ) . . . . .	569–571
Studies in Byzantine Sigillography. Bde. 5 und 6. ( <i>Peter Wirth</i> ) . . . . .	584–585
Studies on the Internal Diaspora of the Byzantine Empire. ( <i>Johannes Niehoff-Panagiotidis</i> ) . . . . .	593–599
STULLI, Bernard: Studije iz povijesti Dubrovnika. ( <i>Arié Malz</i> ) . . . . .	811–813
SWANSON, John C.: The Remnants of the Habsburg Monarchy. ( <i>Peter Haslinger</i> ) . . . . .	706–707
A székelység története a 17.–19. században. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	422–429
SZABÓ, Miklós: Az újkonzervativizmus és a jobboldali radikalizmus története (1867–1918). ( <i>Juliane Brandt</i> ) . . . . .	942–944
Szeklerland in Transition. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	422–429
TAMPAKĒ, Anna: Περί νεοελληνικού διαφωτισμού. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	647–648
Θέατρο σκίων και εκπαίδευση. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	672–673
THEISSEN, Ulrich: Deutsch-altbulgarisches Wörterbuch. ( <i>Helmut W. Schaller</i> ) . . . . .	772–774
A többség kisebbsége. Tanulmányok a székelyföldi románság történetéről. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	422–429
TONNET, Henri: Études sur la nouvelle et le roman grecs modernes. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	652–653
TORNOW, Siegfried: Was ist Osteuropa? Handbuch der osteuropäischen Text- und Sozialgeschichte von der Spätantike bis zum Nationalstaat. ( <i>Dietmar Müller</i> ) . . . . .	493–496
TROMPUKĒS, Kōnstantinos: Η ελληνική ιατρική στην Κωνσταντινούπολη 1856–1923. ( <i>Ekkehard Kraft</i> ) . . . . .	690–693
TÜDŐS, Kinga S.: Székely főnemesi életmód a XVII. század alkonyán. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	422–429
TURCZYNSKI, Emanuel: Sozial- und Kulturgeschichte Griechenlands im 19. Jahrhundert. ( <i>Ekkehard Kraft</i> ) . . . . .	611–614
VELIČKOVA, Gergana: Propaganda na fašisma v Bălgarija 1922–1934 g. ( <i>Stefan Rohdewald</i> ) . . . . .	769–770
Venezia e il mondo franco-greco (XIII–XV secolo). ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	541–542

## Inhaltsverzeichnis

VERDERY, Katherine: The Political Life of Dead Bodies. Reburial and Postsocialist Change. ( <i>Annekatrin Himmelreich</i> ) . . . . .	519–522
VERNIER, Bernard: Η κοινωνική γένεση των αισθημάτων. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	632–635
Versöhnung ohne Wahrheit? Deutsche Kriegsverbrechen in Griechenland im Zweiten Weltkrieg. ( <i>Konstantin Loulos/Nikolaos Papanastasiou</i> ) . . . . .	615–617
VISINTIN, Angelo: L'Italia a Trieste. L'operato del governo militare italiano nella Venezia Giulia 1918–1919. ( <i>Sabine Rutar</i> ) . . . . .	571–573
VITTI, Mario: Storia della letteratura neogreca. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	651–652
VITTI, Mario: Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας. ( <i>Walter Puchner</i> ) . . . . .	651–652
VÖFKORI, László: Székelyföld útikönyve. ( <i>Meinolf Arens</i> ) . . . . .	900–901
WIGGERMANN, Frank: K. u. k. Kriegsmarine und Politik. Ein Beitrag zur Geschichte der italienischen Nationalbewegung in Istrien. ( <i>Reinhard Reimann</i> ) . . . . .	834–835
Yi, Eunjeong: Guild Dynamics in Seventeenth-Century Istanbul. ( <i>Markus Koller</i> ) . .	688–690
ZBÂRCIOG, Vlad: Ștefan cel Mare și Sfânt. Voievodul românilor. ( <i>Stefan Ihrig</i> ) . . . . .	787–789
ZIROJEVIĆ, Olga: Bulgur. (Ne)zaboravljena namirnica. ( <i>Arifa Ramović</i> ) . . . . .	581–582